

PNOZ msi9p, msi10p, msi11p



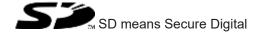
> Accessories PNOZmulti

This document is the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for the user's internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



## **Description**

The connection cables PNOZ msi9p, PNOZ msi10p and PNOZ msi11p are used to connect an incremental encoder or adapter to the speed monitors PNOZ ms1p, PNOZ ms2p, PNOZ ms3p, PNOZ ms4p or PNOZ s30.

The connection to the speed monitor is made via the RJ45 connector.

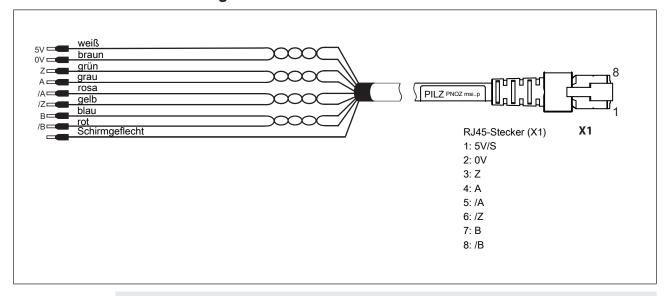
The cable cores for connecting the incremental encoder or adapter feature wires with crimp connectors. The cable cores are labelled.



#### **INFORMATION**

Remove the protective cover of the RJ45 connector after installation in the control cabinet.

# **Terminal assignment**





#### **INFORMATION**

The signals Z and /Z can only be evaluated with the speed monitor PNOZ s30.



## **CAUTION!**

Communication errors may occur if the adapter cable is too long or there are any external sources of interference. Use an adapter cable that's less than 5 m in length. Lay the adapter cable separately from any potential sources of interference, such as drive cables leading to the motor, for example.

# **Technical details**

Certifications   -   -   -   -	General	773854	773855	773856
Description   Content	0.000000	110007	11000	110000
Operating voltage		772054	772055	772050
Insulation resistance		<u> </u>		<u> </u>
Environmental data		—i		
Ambient temperature Temperature range (D - 60 °C				
Temperature range Temperature range (moving)         0 - 60 °C         0 - 60 °C         0 - 60 °C           Storage temperature Temperature Temperature Temperature range oration         -25 - 70 °C         -25 - 70 °C         -25 - 70 °C           Condensation during operation         Not permitted         Not permitted         Not permitted           Protection type X1 when inserted Housing Immediated Housing Pl20         IP20         IP20         IP20           Mounting area (e.g., control cabinet)         IP54         IP54         IP54           Mechanical data         773854         773855         773856           Plug-in connector X1         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector           X1         Straight         Straight         Straight         Straight           Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Material of contact surface X2         Au         Au         Au           Material of contact surface X2         Au         Au         Au           Material of contact surface X2         Au         Au         Au		773854	773855	773856
Temperature range (moving)	•			
Moving		0 - 60 °C	0 - 60 °C	0 - 60 °C
Temperature range         -25 - 70 °C         -25 - 70 °C         -25 - 70 °C         -25 - 70 °C           Condensation during operation         Not permitted         Not permitted         Not permitted           Protection type         X1 when inserted         IP20         IP20         IP20           X1 when inserted Housing         IP20         IP20         IP20           Mounting area (e.g. control cabinet)         IP54         IP54         IP54           Mechanical data         773854         773855         773856           Plug-in connector X1         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector           X1         Straight         Straight         Straight           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable insulation K1         RAL6018         RAL6018         RAL6018           K1         PUR         PUR         PUR           Drag chain suitable K1         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø		0 - 60 °C	0 - 60 °C	0 - 60 °C
Condensation during operation         Not permitted         Not permitted         Not permitted           Protection type         X1 when inserted Housing         IP20         IP20         IP20           X1 when inserted Housing         IP20         IP20         IP20           Mounting area (e.g. control cabinet)         IP54         IP54         IP54           Mechanical data         773854         773855         773856           Plug-in connector X1         8-pin RJ45 male connector nector         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector           X1         Straight         Straight         Straight           Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface         X1         Au         Au         Au           X1         Au         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m         5 m           Colour of external cable insulation K1         RAL6018         RAL6018         RAL6018         RAL6018         RAL6018           Cable insulation material K1         yes         yes         yes         yes	Storage temperature			
eration         Not permitted         Not permitted         Not permitted           Protection type         X1 when inserted HD20         IP20         IP20         IP20           X1 when inserted Housing Mounting area (e.g. control cabinet)         IP54         IP54         IP54         IP54           Mechanical data         773854         773855         773856           Plug-in connector X1         8-pin RJ45 male connector variates cornector         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector           X1         Straight         Straight         Straight         Straight           Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface         X1         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable insulation K1         Green, similar to RAL6018         RAL6018         RAL6018         RAL6018           Cable insulation material K1         yes         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø           Min. bending radius (moving (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø	Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C
Note		Not permitted	Not permitted	Not permitted
Housing Mounting area (e.g. control cabinet)   IP54	Protection type			
Mounting area (e.g. control cabinet)         IP54         IP54         IP54           Mechanical data         773854         773855         773856           Plug-in connector X1         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector           Form, plug-in connector X1         Straight         Straight         Straight           Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Material of contact surface X2         Au         Au         Au           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Cable insulation M2         PUR	X1 when inserted	IP20	IP20	IP20
Control Cabinet)         IP54         IP54         IP54         IP54           Mechanical data         773854         773855         773856           Plug-in connector X1         8-pin RJ45 male connector         8-pin RJ45 male connector           Form, plug-in connector X1         Straight         Straight         Straight           Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable Role insulation K1         RAL6018         RAL6018         RAL6018           Cable insulation material K1         PUR         PUR         PUR           Vag chain suitable K1         Ves         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø           Min. bending radius (moving) K1         10 x Ø         10 x Ø         10 x Ø           Cable diameter K1         5,8 mm         5,8 mm         5,8 mm           Max. cable diameter K1         6 mm         6 mm         6 mm           Conductor cross section K1         Whi	•	IP20	IP20	IP20
Plug-in connector X1 8-pin RJ45 male connector 8-pin RJ45 male connector 8-pin RJ45 male connector X1 Straight Straight Straight Straight  Housing material X1 PBT PBT PBT PBT  Material of contact surface X1 Au Au Au  Mating cycles X1 1500 1500 1500  Cable length L1 2,5 m 1,5 m 5 m  Colour of external cable insulation K1 RAL6018 RAL6018 RAL6018  Cable insulation material K1 PUR PUR PUR  Drag chain suitable K1 yes yes yes  Min. bending radius (fixed permanently) K1 8 x Ø 8 x Ø 8 x Ø  Min. bending radius (moving) K1 10 x Ø 10 x Ø  Cable diameter K1 5,8 mm 5,8 mm 5,8 mm  Max. cable diameter K1 6 mm 6 mm  Conductor cross section K1 White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red		IP54	IP54	IP54
New York   Part   Par	Mechanical data	773854	773855	773856
X1         Straight         Straight         Straight           Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable insulation X1         Green, similar to RAL6018         Green, similar to RAL6018         Green, similar to RAL6018           Cable insulation material K1         PUR         PUR         PUR           Drag chain suitable K1         yes         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø           Min. bending radius (moving) K1         10 x Ø         10 x Ø         10 x Ø           Cable diameter K1         5,8 mm         5,8 mm         5,8 mm           Max. cable diameter K1         6 mm         6 mm         6 mm           Conductor cross section K1         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red	Plug-in connector X1	•	•	•
Housing material X1         PBT         PBT         PBT           Material of contact surface X1         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable insulation K1         Green, similar to RAL6018         Green, similar to RAL6018         RAL6018           Cable insulation material K1         PUR         PUR         PUR           Drag chain suitable K1         yes         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø           Min. bending radius (moving) K1         10 x Ø         10 x Ø         10 x Ø           Cable diameter K1         5,8 mm         5,8 mm         5,8 mm           Max. cable diameter K1         6 mm         6 mm         6 mm           Conductor cross section K1         0,14 mm²         0,14 mm²         0,14 mm²           Wire colour K1         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red		Straight	Straight	Straight
X1         Au         Au         Au         Au           Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable insulation K1         Green, similar to RAL6018         Green, similar to RAL6018         Green, similar to RAL6018           Cable insulation material K1         PUR         PUR         PUR           Drag chain suitable K1         yes         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø           Min. bending radius (moving) K1         10 x Ø         10 x Ø         10 x Ø           Cable diameter K1         5,8 mm         5,8 mm         5,8 mm           Max. cable diameter K1         6 mm         6 mm         6 mm           Conductor cross section K1         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red	Housing material X1	PBT	PBT	PBT
Mating cycles X1         1500         1500         1500           Cable length L1         2,5 m         1,5 m         5 m           Colour of external cable insulation K1         Green, similar to RAL6018         Green, similar to RAL6018           Cable insulation material K1         PUR         PUR         PUR           Drag chain suitable K1         yes         yes         yes           Min. bending radius (fixed permanently) K1         8 x Ø         8 x Ø         8 x Ø           Min. bending radius (moving) K1         10 x Ø         10 x Ø         10 x Ø           Cable diameter K1         5,8 mm         5,8 mm         5,8 mm           Max. cable diameter K1         6 mm         6 mm         6 mm           Conductor cross section K1         0,14 mm²         0,14 mm²         0,14 mm²           Wire colour K1         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red         White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red	Material of contact surface	)		
Cable length L1  Colour of external cable insulation K1  Cable insulation material K1  PUR  PUR  PUR  PUR  PUR  PUR  PUR  PU			Au	
Colour of external cable insulation K1  Cable insulation material K1  PUR  PUR  PUR  PUR  PUR  PUR  PUR  PU		1500	1500	1500
insulation K1RAL6018RAL6018RAL6018Cable insulation material K1PURPURPURDrag chain suitable K1yesyesyesMin. bending radius (fixed permanently) K18 x Ø8 x Ø8 x ØMin. bending radius (moving) K110 x Ø10 x Ø10 x ØCable diameter K15,8 mm5,8 mm5,8 mmMax. cable diameter K16 mm6 mm6 mmConductor cross section K10,14 mm²0,14 mm²0,14 mm²Wire colour K1White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, redWhite, brown, green, yellow, grey, pink, blue, redWhite, brown, grey, pink, blue, red		<u>, '</u>	<u> </u>	
K1PURPURPURDrag chain suitable K1yesyesMin. bending radius (fixed permanently) K18 x Ø8 x Ø8 x ØMin. bending radius (moving) K110 x Ø10 x Ø10 x ØCable diameter K15,8 mm5,8 mm5,8 mmMax. cable diameter K16 mm6 mm6 mmConductor cross section K10,14 mm²0,14 mm²0,14 mm²Wire colour K1White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, redWhite, brown, green, yellow, grey, pink, blue, redWhite, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red				
Min. bending radius (fixed permanently) K1 8 x Ø 8 x Ø 8 x Ø  Min. bending radius (moving) K1 10 x Ø 10 x Ø 10 x Ø  Cable diameter K1 5,8 mm 5,8 mm 5,8 mm  Max. cable diameter K1 6 mm 6 mm  Conductor cross section K1 0,14 mm² 0,14 mm² 0,14 mm²  Wire colour K1 White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red		PUR	PUR	PUR
Min. bending radius (moving) K1  10 x Ø  10 x Ø  10 x Ø  Cable diameter K1  5,8 mm  5,8 mm  5,8 mm  6 mm  Conductor cross section K1  Wire colour K1  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, grey, pink, blue, red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, grey, pink, blue, red	Drag chain suitable K1	yes	yes	yes
ing) K1  Cable diameter K1  5,8 mm  5,8 mm  5,8 mm  6 mm  Conductor cross section K1  Wire colour K1  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, grey, pink, blue, red  White, brown, grey, pink, blue, red  10 x Ø  10 x Ø  5,8 mm  6 mm  6 mm  0,14 mm²  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red	•		8 x Ø	8 x Ø
Cable diameter K1  5,8 mm  5,8 mm  5,8 mm  5,8 mm  6 mm  6 mm  Conductor cross section K1  0,14 mm²  Wire colour K1  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, grey, pink, blue, red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red	•		10 x Ø	10 x Ø
Conductor cross section K1 0,14 mm² 0,14 mm² 0,14 mm² 0,14 mm²  Wire colour K1 White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red yellow, grey, pink, blue, red				
K1 0,14 mm² 0,14 mm² 0,14 mm² 0,14 mm²  Wire colour K1 White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red yellow, grey, pink, blue, red	Cable diameter K1	5,8 mm	5,8 mm	5,8 mm
Wire colour K1  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red  red  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue, red			•	<del>- '</del>
Shielding K1 yes yes	Max. cable diameter K1 Conductor cross section	6 mm	6 mm	6 mm
	Max. cable diameter K1 Conductor cross section K1	6 mm  0,14 mm²  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue,	6 mm  0,14 mm²  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue,	6 mm  0,14 mm²  White, brown, green, yellow, grey, pink, blue,

Mechanical data	773854	773855	773856
Wire layer separation K1	No	No	No
No. of wires K1	8	8	8
Certification cable K1	UL AWM-Style 20233	UL AWM-Style 20233	UL AWM-Style 20233
Certification plug-in connector X1	UL94 V-0	UL94 V-0	UL94 V-0
Weight	100 g	62 g	192 g

# Order reference

Product type	Features	Connector X1	Connector X2	Connector X3	Order no.
PNOZ msi 9p ad- apter cable 5m	5 m	8-pin RJ45 male connector			773 856
PNOZ msi10p ad- apter cable 2.5m	2.5 m	8-pin RJ45 male connector			773 854
PNOZ msi11p ad- apter cable 1.5m	1.5 m	8-pin RJ45 male connector			773 855

#### **Accessories**

## **Connector set**

Product type	Features	Connector X1	Connector X2	Connector X3	Order no.
PNOZ msi S09	Connector set	9-pin D-Sub male connector	9-pin D-Sub fe- male connector		773 870
PNOZ msi S15	Connector set	15-pin D-Sub male connector	15-pin D-Sub female con- nector		773 871
PNOZ msi S25	Connector set	25-pin D-Sub male connector	25-pin D-Sub female con- nector		773 872

## Junction box

Product type	Features	Connector X1	Connector X2	Connector X3	Order no.
PNOZ msi b1 Box 9p	Junction box	9-pin D-Sub fe- male connector	9-pin D-Sub fe- male connector	9-pin D-Sub male connector	773 882
PNOZ msi b1 Box 15p	Junction box	25-pin D-Sub female con- nector	25-pin D-Sub female con- nector	25-pin D-Sub male connector	773 880
PNOZ msi b1 Box 25p	Junction box	25-pin D-Sub female con- nector	25-pin D-Sub female con- nector	25-pin D-Sub male connector	773 883

## **Connection box**

Product type	Features	Order no.
PNOZ msi b4 Box	Connection box	773 845

Technical support is available from Pilz round the clock.

Australia +61 3 95600621

Americas
Brazil
+55 11 97569-2804
Canada
+1 888 315 7459
Mexico
+52 55 5572 1300
USA (toll-free)
+1 877-PILZUSA (745-987)

Asia
China
+86 21 60880878-216
Japan
+81 45 471-2281
South Korea
+82 31 778 3300

# Europe Austria +43 1 7986263-0 Belgium, Luxembourg +32 9 3217570 2) France +33 3 88104003 Germany +49 711 3409-444 Ireland +353 21 4804983 Italy, Malta +39 0362 1826711

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.

Scandinavia
+45 74436332
Spain
+34 938497433
Switzerland
+41 62 88979-32
The Netherlands
+31 347 320477
Turkey
+90 216 5775552
United Kingdom
+44 1536 462203

You can reach our international hotline on: +49 711 3409-444 support@pilz.com











CECE®, CHRE®, CMSE®, induraNET p®, Leansafe®, Master of Safety®, Master of Security®, PAS4000®, PAScoal®, PASconfig®, Pilz®, PIT®, PLID®, PMCprimo®, PMCprotego®, PMCprotego PMCprotego®, P

We are represented internationally. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.

